



第五十四届会议

议程项目 121

2000-2001 两年期方案概算

订正估计数:汇率和通货膨胀率变动的影响

秘书长的报告

摘要

根据惯例,方案概算在提交大会通过,并在秘书长概算报告(A/54/6/Rev.1)中初步重算费用之前,先重算费用。

本报告提供了 1999 年实际通货膨胀、薪金普查结果和工作地点差价调整数指数变动的最新数据,以及 1999 年业务汇率的变化对 2000-2001 两年期方案概算的影响。

支出款项下重算的资源数额为 25.846 亿美元。同样,2000-2001 年收入的重新估计数为 3.657 亿美元。

1. 为了提供可比较基础,以分析方案从一个两年期至另一个两年期的增减情况,方案概算内采用与现有方案预算相同的价格水平和汇率。同时,方案概算编列了经费以应付预计由于通货膨胀出现的增额,或由于汇率变动出现的调整数。这些项目都分隔开来单独列于方案概算中“重算费用”一栏内。编写方案概算后,方案预算在两年期周期内作三次“重算费用”如下:

(a) 第一次重算费用(如本报告)载于秘书长提交大会审议的订正估计数内,用以在核定原定经费之前增订方案概算内所需经费;

(b) 第二次载于秘书长在关于核定订正经费方面提交的第一次执行情况报告(两年期第一年底)内提出的订正估计数;

(c) 第三次载于关于核定最后拨款的第二次执行情况报告(两年期第二年底)内。

2. 如 2000-2001 两年期方案概算(A/54/6/Rev.1,第一卷第 8 段)导言所预见,在此对方案概算重算费用,以反映业务汇率的变动、实际通货膨胀情况、薪金调查结果(如有)以及工作地点差价调整数指数的变动。这次重新计算费用是依据截至 1999 年 11 月为止可获得的数据来进行的。

3. 下表概括了按以下各段说明的参数重算费用的结果。在第五委员会就方案预算所涉问题及订正估计数作出具体决定后,必要时可再作订正。

2000-2001 年 初步方案概算 (1)	行预咨委会 a 建议的调整 (2)	方案概算+ 调整数 (3)	汇率 (4)	通货膨胀 (5)	变动总数 (6)=(2+4+5)	2000-2001 年 估计拨款 (7)
千美元						
2 655 362.4	(5 785.2)	2 649 577.2	(69 563.8)	4 615.0	(70 734.0)	2 584 628.4

^a 见下文第 10、11 段。

4. 本报告下列附件提供拟议重新计算费用的订正因素,用于本两年周期内第一次重新计算费用,并与 2000-2001 两年期方案概算内初步重新计算费用时所用的假设作了比较。

附表一. 方案概算和本报告所列各主要工作地点的汇率和年通货膨胀率

附表二. 各主要工作地点的工作地点差价调整数乘数

附表三. 各主要工作地点的生活费调整数(一般事务人员)

附表四. 按款次、分款次和主要决定因素分列的重算费用的影响

5. 重算费用时的联合国现行业务汇率(最新汇率)常常用作重算费用的依据。在本次重算费用时,也采用最新汇率(即 1999 年 11 月)。这样做符合行政和预算问题咨询委员会的意见(A/51/7/Add.6 第 5 段),即行政当局在重算费用时应用能获得最低估计数的业务汇率。

6. 关于通货膨胀,必要时可考虑一系列因素,包括不同工作地点商品和服务消费物价指数的变动,以及一般事务人员薪金因消费物价指数变动和全面薪金调查结果可能增加的数额。

7. 就专业人员职类工作人员薪金而言,虽然基薪以美元计算而不受汇率影响,但工作地点差价调整数部分会随生活费和汇率的变动而变动。不过,在每次重算费用时,都对基薪进行调整,以反映在对每个工作地点按职等分列的每月薪金数据进行分析后得出的最新趋势。

8. 本次重算费用参照了咨询委员会的若干建议。这些建议分别列在下文第 9 至 11 段和本报告附表中。大会还没有就这些建议采取行动,但已作了这样的假设,即只要能够具体地计算它们的费用,则最好在此阶段就加以反映。这将使各会员国能够较全面地了解估算的整体情况,以便审议确定 2000-2001 两年期的拨款。不过,应指出,以下的澄清适用。

9. 行预咨委会在其报告(A/54/7)第 128 段中表示,它没有根据去改变秘书长提议的资源总体水平。但是,行预咨委会同时在第 130 段中表示,若干款次和部分可能需要增加资源。为了确定这些具体部分或款次,在将这些反映于概算之前将需要款次指导——资源可能须作补偿性增加或减少。但是,就咨询委员会那些清楚确定的影响到预算个别款次的建议来说,这些建议的影响已被纳入本次费用重新计算中,详情如下。

10. 在 2000-2001 两年期方案概算的导言第 28 段中,为专业人员和一般事务人员职类提出了统一的空缺率:专业人员空缺率 5%,一般事务人员空缺率 2.5%。但是,行政和预算问题咨询委员会在其报告第 36 段中,建议对新员额恢复 50%的递延征聘因素。因此,根据咨询委员会的建议已做出调整,其数额为毛额 4 890 万美元。

11. 此外,对个别款次提出的总额为 903 200 美元的下列其他建议都已纳入费用重新计算。现将这些建议及其在行预咨委会的报告的具体款次段落出处列于下:

款次	行预咨委员会报告(A/54/7)所载建议	
	有关段落	说明
第 1 款,通盘决策、指导和协调	一.16	对在秘书长执行办公厅增设一名 P-5 员额,以协助常务副秘书长履行其与现正在进行的改革程序有关的职责的提议不信服。
第 11A 款,贸易和发展	四.38	建议不要把次级方案 5 的一名 P-2 员额调至次级方案 1。
第 22 款,人权	六.12	建议不要按要求为高级专员纽约办事处增设 1 名 P-4 员额。
第 25 款,人道主义援助	六.28 和六.31	建议不要将纽约一名 P-2 调至机构间常设委员会日内瓦联络股(从次级方案 2 调至次级方案 1); 建议在 2000-2001 两年期从经常预算拨给开发计划署的补助金定为 2 310 000 美元,而不是 2 309 300 美元(增加 700 美元)。

款次	行预咨委员会报告(A/54/7)所载建议	
	有关段落	说明
第 26 款,新闻	七.8	建议不把行政领导和管理项下一个 P-5 员额改叙为 D-1。
第 28 款,内部监督	九.5	建议不把在行政领导和管理项下一名 P-5 改叙为 D-1;建议增设的规划和督察干事员额应定为 P-4 级和方案概算所反映的 P-5 级。
第 29 款,合资办理的行政活动	十.16	建议不拨款支付联合国在信息系统协调委员会中应付的份额。

12. 附表四载列了按款次和主要决定因素分列、经对方案概算的支出款次所需经费进行重新计算之后得出的 2000-2001 两年期订正估计数,其中包括上文第 10 和 11 段所述的调整,并采用了本报告所建议的汇率和通货膨胀率。

13. 还建议将上述预算因素适用于收入款次。各收入款次的订正估计数概括如下:

款次	2000-2001 两年期初步方案概算	订正估计数	增加/(减少)
	(千美元)		
收入第 1 款 工作人员薪金税收入	326 945.2	323 119.6	(3 825.6)
收入第 2 款 一般收入	37 900.0	37 356.0	(544.0)
收入第 3 款 服务公众	5 590.5	5 215.4	(375.1)
共计	370 435.7	365 691.0	(4 744.7)

附表一

方案概算和本报告内所列各主要工作地点汇率和年通货膨胀率

主要工作地点	汇率		年平均通货膨胀率			
	2000-2001		(百分比)			
	方案概算	本报 告内 ^a	方案概算		本报 告内	
		1999 ^b	2000-2001	1999 ^c	2000-2001	
纽约(美元)	-	-	2.4	2.4	2.2	2.6
日内瓦(瑞士法郎)	1.46	1.53	0.9	0.9	0.7	1.1
维也纳(奥地利先令)	12.45	13.10	1.5	1.5	0.6	1.2
海牙(荷兰盾)	2.01	2.10	2.3	2.3	2.3	2.4
曼谷(泰国铢)	41.17	38.91	7.0	7.0	0.8	0.8
圣地亚哥(智利比索)	451.55	535.00	4.8	4.8	2.9	2.9
墨西哥城(墨西哥比索)	8.78	9.45	13.3	13.3	16.6	16.6
亚的斯亚贝巴(埃塞俄比亚比尔)	7.06	8.12	2.4	2.4	2.2	2.6
内罗毕(肯尼亚先令)	60.45	75.00	9.0	9.0	5.8	5.8
西班牙港(特立尼达和多巴哥元)	6.24	6.20	5.8	5.8	3.1	3.1
联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组(卢比)	40.44	43.12	16.5	16.5	10.1	10.1
联合国停战监督组织(新谢克尔)	3.67	4.24	4.0	4.0	5.3	5.3
加沙(新谢克尔)	3.67	4.24	4.0	4.0	5.3	5.3
联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(谢克尔)	3.67	4.24	4.0	4.0	5.3	5.3
贝鲁特(黎巴嫩镑)	1 512.18	1 501.00	4.9	4.9	1.5	1.5
联合国新闻中心 ^d	-	-	2.4	2.4	2.2	2.6

^a 1999年11月份汇率。

^b 1998-1999年订正拨款。

^c 1999年平均数,1月至11月为实际数字,12月份以11月份的汇率推算。

^d 通货膨胀和汇率变动的合计效应。

附表二

各主要工作地点的工作地点差价调整数乘数

主要工作地点	方案概算			本报告	
	1999 ^a	2000 ^b	2001 ^b	2000	2001
纽约	146.9	146.8	149.5	148.6	151.7
日内瓦	154.0	150.3	150.3	144.2	144.2
维也纳	136.5	134.2	135.8	127.2	127.9
海牙	127.6	124.6	125.7	120.0	120.6
曼谷	116.9	110.0	113.6	111.3	111.3
圣地亚哥	129.0	127.1	128.8	116.2	116.2
墨西哥城	108.3	119.2	127.5	117.2	127.0
亚的斯亚贝巴	118.1	115.3	115.3	112.8	112.8
内罗毕	125.0	127.8	133.9	118.2	118.2
西班牙港	120.1	119.5	123.8	116.9	119.4
联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组	127.6	132.9	145.5	126.4	133.8
联合国停战监督组织	123.5	125.0	126.9	119.5	121.4
加沙	123.5	125.0	126.9	119.5	121.4
联合国近东难民救济和工程处	123.5	125.0	126.9	119.5	121.4
贝鲁特	148.1	144.6	145.3	144.7	144.7
联合国新闻中心	126.8	129.2	131.7	127.9	128.6

a 1998-1999 订正拨款。

b 2000 年及以后的乘数已作调整,以合并 1999 年 3 月生效的 2.48 乘数点。

附表三

各主要工作地点的年度生活费用调整数

(一般事务人员)

主要工作地点	方案概算		本报告期内	
	1999 ^a	2000	1999	2000-2001
纽约	2.0	2.0	1.5	2.6
日内瓦	-	-	-	1.1
维也纳	-	-	-	1.2
海牙	2.2	2.0	1.5	2.4
曼谷	15.0	15.0	-	0.8
圣地亚哥	5.7	5.0	4.3	2.9 ^b
墨西哥城	12.1	10.0	10.5	16.6
亚的斯亚贝巴	4.6	4.6	4.6	2.6 ^b
内罗毕	8.0	8.0	18.8	5.8 ^b
西班牙港	3.1	3.2	6.0	3.1
联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组	4.5	4.5	16.7	10.1 ^b
联合国停战监督组织	6.3	6.3	6.9	5.3 ^b
加沙	6.3	6.3	6.9	5.3
联合国近东难民救济和工程处	6.3	6.3	6.9	5.3
贝鲁特	4.5	4.5	4.5	1.5 ^b
联合国新闻中心	4.5	4.5	4.5	2.6

a 1998-1999年订正拨款。

b 估计数。

附表四

按款次、分款次和主要决定因素分列的重新计算费用的影响
(千美元)

支出款次	方案概算 (1)	行政委员会 建议调整数 (2)	方案概算+ 行政委员会 (3)	重新计算费用			2000-2001年 拨款估计数 (7)=(1)+(6)
				货币 (4)	通货膨胀 (5)	变动共计 (6)=(2)+(4)+(5)	
1. 通盘决策、指导和协调	48 658.3	(537.7)	48 120.6	(364.6)	304.4	(597.9)	48 060.4
2. 大会事务和会议事务	441 244.9	-	441 244.9	(8 619.2)	2 247.8	(6 371.4)	434 873.5
3. 政治事务	134 647.0	(38.3)	134 608.7	-	407.1	368.8	135 015.8
4. 裁军	14 216.2	(226.8)	13 989.4	(91.1)	55.4	(262.5)	13 953.7
5. 维持和平行动	88 598.2	-	88 598.2	(7 102.3)	961.8	(6 140.5)	82 457.7
6. 和平利用外层空间	4 162.0	-	4 162.0	(194.5)	(111.9)	(306.4)	3 855.6
7. 国际法院	22 263.1	(315.6)	21 947.5	(517.4)	114.6	(718.4)	21 544.7
8. 法律事务	35 299.7	(194.8)	35 104.9	(170.9)	166.9	(198.8)	35 100.9
9. 经济和社会事务	113 822.6	-	113 822.6	-	935.0	935.0	114 757.6
10. 非洲发展新议程	6 337.2	(263.7)	6 073.5	(124.0)	129.4	(258.3)	6 078.9
11. 贸易和发展	115 473.3	-	115 473.3	(5 080.0)	(42.8)	(5 122.8)	110 350.5
A. 贸易和发展	95 302.4	-	95 302.4	(4 173.4)	(27.2)	(4 200.6)	91 101.8
B. 国际贸易中心 贸发会议/世贸组织	20 170.9	-	20 170.9	(906.6)	(15.6)	(922.2)	19 248.7
12. 环境	9 463.4	-	9 463.4	(1 031.6)	568.5	(463.1)	9 000.3
13. 人类住区	14 633.3	-	14 633.3	(2 070.3)	1 544.2	(526.1)	14 107.2
14. 预防犯罪和刑事司法	6 175.6	(105.3)	6 070.3	(277.2)	(156.2)	(538.7)	5 636.9
15. 国际药物管制	17 558.9	(295.6)	17 263.3	(762.9)	(408.0)	(1 466.5)	16 092.4
16. 非洲经济和社会发展	83 519.3	(558.6)	82 960.7	(9 041.1)	5 764.5	(3 835.2)	79 684.1
17. 亚洲及太平洋经济和社会发展	64 472.6	-	64 472.6	3 199.8	(9 984.3)	(6 784.5)	57 688.1
18. 欧洲经济发展	44 290.6	(117.0)	44 173.6	(1 965.8)	182.8	(1 900.0)	42 390.6
19. 拉丁美洲和加勒比经济和社会发展	90 757.7	-	90 757.7	(10 986.6)	224.3	(10 762.3)	79 995.4

支出款次	方案概算 (1)	行政委员会 建议调整数 (2)	方案概算+ 行政委员会 (3)	重新计算费用			2000-2001年 拨款估计数 (7)=(1)+(6)
				货币 (4)	通货膨胀 (5)	变动共计 (6)=(2)+(4)+(5)	
20. 西亚经济和社会发展	53 011.4	-	53 011.4	368.2	(2 297.5)	(1 929.3)	51 082.1
21. 技术合作经常方案	45 138.9	-	45 138.9	(1 722.5)	(864.4)	(2 586.9)	42 552.0
22. 人权	43 429.9	(921.1)	42 508.8	(1 504.4)	134.6	(2 290.9)	41 139.0
23. 保护和援助难民	45 650.2	-	45 650.2	(2 061.1)	395.1	(1 666.0)	43 984.2
24. 巴勒斯坦难民	23 350.4	-	23 350.4	(2 860.1)	687.4	(2 172.7)	21 177.7
25. 人道主义援助	20 029.0	(446.4)	19 582.6	(220.7)	96.8	(570.3)	19 458.7
26. 新闻	145 734.0	(23.4)	145 710.6	(366.4)	(97.5)	(487.3)	145 246.7
27. 管理和中央支助事务	460 086.6	-	460 086.6	(8 478.0)	2 412.3	(6 065.7)	454 020.9
A. 主管管理事务副秘书长办公室	11 619.9	-	11 619.9	-	113.3	113.3	11 733.2
B. 方案规划、预算和财务厅	22 761.9	-	22 761.9	-	172.2	172.2	22 934.1
C. 人力资源管理厅	48 840.4	-	48 840.4	-	254.5	254.5	49 094.9
D. 中央支助事务厅	231 323.0	-	231 323.0	-	380.5	380.5	231 703.5
E. 行政,日内瓦	99 671.4	-	99 671.4	(4 510.8)	825.4	(3 685.4)	95 986.0
F. 行政,维也纳	29 875.7	-	29 875.7	(1 454.7)	(238.4)	(1 693.1)	28 182.6
G. 行政,内罗毕	15 994.3	-	15 994.3	(2 512.5)	904.8	(1 607.7)	14 386.6
28. 内部监督	20 079.9	(458.9)	19 621.0	(299.6)	367.9	(390.6)	19 689.3
29. 合资办理的行政活动	8 451.8	(466.5)	7 985.3	(202.2)	(110.9)	(779.6)	7 672.2
30. 特别费	53 888.4	-	53 888.4	(404.8)	(42.6)	(447.4)	53 441.0
31. 建筑、改造、改良和主要维修费	45 653.7	-	45 653.7	(1 434.9)	(1 045.8)	(2 480.7)	43 173.0
32. 工作人员薪金税	322 199.3	(815.5)	321 383.8	(5 177.6)	2 076.1	(3 917.0)	318 282.3
33. 发展帐户	13 065.0	-	13 065.0	-	-	-	13 065.0
支出估计数共计(毛额)	2 655 362.4	(5 785.2)	2 649 577.2	(69 563.8)	4 615.0	(70 734.0)	2 584 628.4